

# ÅRSREDOVISNING

för

## Babor Sverige AB

Org.nr. 556934-9607

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret  
2022-01-01 -- 2022-12-31

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	4
- balansräkning	5
- noter	7
- underskrifter	7

Undertecknad verkställande direktör i Babor Sverige AB  
intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer  
med originalet, dels att resultat- och balansräkning fastställts på årsstämma  
den 24 april 2023  
Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Stockholm 24 april 2023

  
.....  
Malin Bardell

# ÅRSREDOVISNING

för

**Babor Sverige AB**

Org.nr. 556934-9607

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret  
2022-01-01 -- 2022-12-31

<b>Innehåll</b>	<b>Sida</b>
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	4
- balansräkning	5
- noter	7
- underskrifter	7

## Babor Sverige AB

Org.nr. 556934-9607

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Babor är en distributör av professionell hud- och kroppsvård samt makeup. Företagets återförsäljare är hudvårdssalonger, medicinska kliniker, spahotell, kryssningsfartyg, utvalda retail- och onlinebutiker. Babor Sverige AB har distributionen för både Sverige och Finland.

Företaget är ett helägt dotterbolag till Dr. Babor GmbH & Co. KG (HRB 271) med säte i Aachen, Tyskland

Företagets säte är Stockholm.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Verksamheten har fortsatt att utvecklas positivt under 2022 med en försäljningsökning på 7,6%. All verksamhet flyttade i januari 2022 till Flagship Store lokalerna i Stockholm, där nu hela den svenska organisationen sitter samlad.

### Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	31 090 825	28 891 554	26 751 368	21 597 384
Resultat efter finansiella poster	1 472 218	1 442 558	1 332 457	1 071 798
Soliditet (%)	36,60	22,96	13,83	12,79

Definitioner av nyckeltal, se noter

### Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Övrigt fritt eget kapital	Årets resultat	Summa fritt eget kapital
Belopp vid årets ingång	250 000	2 493 937	1 130 642	3 624 579
Resultatdisposition enligt beslut av årsstämma:		1 130 642	-1 130 642	0
Årets resultat			1 124 259	1 124 259
Belopp vid årets utgång	250 000	3 624 579	1 124 259	4 748 838
			2022 12 31	2021 12 31
Villkorade aktieägartillskott uppgår till:			200 000	200 000

## Babor Sverige AB

Org.nr. 556934-9607

### Resultatdisposition

Medel att disponera:

Balanserat resultat	3 624 579
Årets resultat	1 124 259
	<u>4 748 838</u>

Förslag till disposition:

Återbetalning aktieägartillskott	200 000
Balanseras i ny räkning	4 548 838
	<u>4 748 838</u>

Återbetalning aktieägarstillskott:

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då återbetalningen skall ske. Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktiebolagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att återbetalning av villkorade aktieägartillskott är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

**Babor Sverige AB**

Org.nr. 556934-9607

**RESULTATRÄKNING**

	Not	2022 01 01 2022 12 31	2021 01 01 2021 12 31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Nettoomsättning		31 090 825	28 891 554
Övriga rörelseintäkter		2 876 118	7 533 721
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>33 966 943</b>	<b>36 425 275</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-14 983 961	-13 424 574
Övriga externa kostnader		-8 961 398	-11 678 827
Personalkostnader	2	-7 320 051	-8 661 779
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-1 193 024	-1 207 621
Övriga rörelsekostnader		-39 372	-6 154
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-32 497 806</b>	<b>-34 978 955</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>1 469 137</b>	<b>1 446 320</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		5 083	1 430
Räntekostnader och liknande resultatposter		-2 002	-5 192
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>3 081</b>	<b>-3 762</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>1 472 218</b>	<b>1 442 558</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1 472 218</b>	<b>1 442 558</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-347 959	-311 916
<b>Årets resultat</b>		<b>1 124 259</b>	<b>1 130 642</b>

**Babor Sverige AB**

Org.nr. 556934-9607

**BALANSRÄKNING**

	Not	2022 12 31	2021 12 31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	1 705 517	2 802 568
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<u>1 705 517</u>	<u>2 802 568</u>
<b>Finansiella anläggningstillgångar</b>			
Andra långfristiga fordringar		360 000	360 000
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<u>360 000</u>	<u>360 000</u>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		2 065 517	3 162 568
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Varulager m.m.</b>			
Färdiga varor och handelsvaror		1 625 583	1 929 740
<b>Summa varulager</b>		<u>1 625 583</u>	<u>1 929 740</u>
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		4 028 709	3 058 167
Fordringar hos koncernföretag		200 000	200 000
Övriga fordringar		84 537	112 960
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		641 477	542 893
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<u>4 954 723</u>	<u>3 914 020</u>
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		5 010 450	7 871 477
<b>Summa kassa och bank</b>		<u>5 010 450</u>	<u>7 871 477</u>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		11 590 756	13 715 237
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>13 656 273</b>	<b>16 877 805</b>

**Babor Sverige AB**

Org.nr. 556934-9607

**BALANSRÄKNING**

	2022 12 31	2021 12 31
	Not	
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		
<b>Eget kapital</b>		
<b>Bundet eget kapital</b>		
Aktiekapital	250 000	250 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>	<u>250 000</u>	<u>250 000</u>
<b>Fritt eget kapital</b>		
Balanserat resultat	3 624 579	2 493 937
Årets resultat	1 124 259	1 130 642
<b>Summa fritt eget kapital</b>	<u>4 748 838</u>	<u>3 624 579</u>
<b>Summa eget kapital</b>	4 998 838	3 874 579
<b>Kortfristiga skulder</b>		
Leverantörsskulder	253 448	817 632
Skulder till koncernföretag	5 087 747	9 276 790
Skatteskulder	0	67 305
Övriga skulder	2 159 074	1 683 801
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	1 157 166	1 157 698
<b>Summa kortfristiga skulder</b>	<u>8 657 435</u>	<u>13 003 226</u>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	<b>13 656 273</b>	<b>16 877 805</b>

## Babor Sverige AB

Org.nr. 556934-9607

### NOTER

#### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

*Materiella anläggningstillgångar*

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer

Antal år

5

#### Noter till resultaträkningen

#### Not 2 Medelantal anställda

2022

2021

*Medelantal anställda*

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit

10

10

#### Noter till balansräkningen

#### Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

2022-12-31

2021-12-31

Ingående anskaffningsvärden

6 272 747

6 434 293

Inköp

112 946

70 600

Försäljningar/utrangeringar

-154 870

-232 146

Utgående anskaffningsvärden

6 230 823

6 272 747

Ingående avskrivningar

-3 470 179

-2 490 265

Återförda avskrivningar på försäljningar/utrangeringar

137 897

227 707

Årets avskrivningar

-1 193 024

-1 207 621

Utgående avskrivningar

-4 525 306

-3 470 179

Redovisat värde

1 705 517

2 802 568

#### Övriga noter

#### Not 4 Definition av nyckeltal

Soliditet

Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Stockholm 9 april 2023

Henryk Grund

Horst Hubert Robert

Malin Bardell

Verkställande direktör

Stefan Kehr

Min revisionsberättelse har lämnats den 24 april 2023

Tomas Lundahl

Auktoriserad revisor

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Babor Sverige AB  
Org.nr 556934-9607

## Rapport om årsredovisningen

### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Babor Sverige AB för räkenskapsåret 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Babor Sverige ABs finansiella ställning per den 2022-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Babor Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror

på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### ***Uttalanden***

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Babor Sverige AB för räkenskapsåret 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### ***Grund för uttalanden***

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Babor Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### ***Styrelsens och verkställande direktörens ansvar***

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital,

konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

#### **Revisorns ansvar**

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

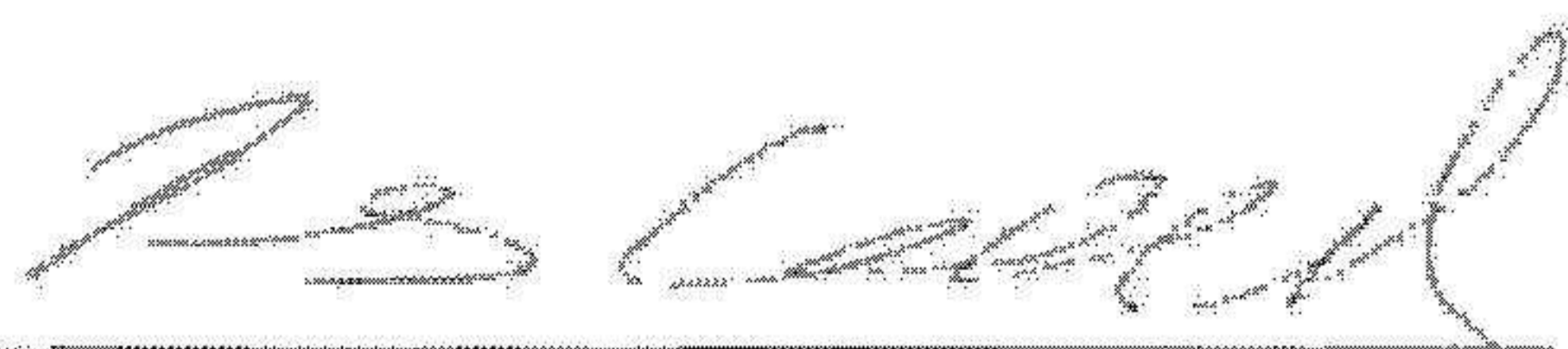
- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 24 april 2023



Tomas Lundahl  
Auktoriserad revisor